

**'Farré, Dr Ignacio'**

**Publication/Creation**

1910

**Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/rr9pp5ux>

**License and attribution**

Works in this archive created by or for Henry Wellcome or the Wellcome organisation are available under a CC-BY license. Please be aware that works in this archive created by other organisations and individuals are not covered under this license, and you should obtain any necessary permissions before copyright or adapting any such works.



Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>

FARRÉ, DR. IGNACIO MELÉ Y FARRÉ. TOSSA, SPAIN

'09/'10

Translation of letter received from Don. Ignacio Melé y Farré  
Médico Cirujano, Tossa, (Gerona), Spain, dated March 13th, received Mar. 14th 10

I have received your esteemed of the 10th inst. I am in agreement  
with its contents. Therefore you may send me the amount by cheque or draft  
easy to cash, on Barcelona or Gerona.

Hoping to have other occasions to be useful to you and availing myself  
of this opportunity to greet you, I remain

Yours etc.,







IGNACIO MELÉ Y FARRE

Médico-Cirujano

TOSSA (GERONA)



RECEIVED  
14 MAR 1910

- 12 - 3 - 1910

Mr. D. Henry L. Wellcome  
London

My friend: he  
received in the bank of the present  
month of the 10<sup>th</sup>, estando conforme  
en un todo y por lo tanto  
puede mandar el importe  
que indica, por letra o cheque  
de fácil cobro, sobre Barcelona  
o Gerona.

Esperando ocasiones para  
verte útil, aprovecho la presente  
para saludarte y ofrecerte esta  
mi cariñosa saluda.

G. L. M. B.

I. Melé



URGENT.

March 12th, 10.

A.D.

Please translate into Spanish and return to  
Library.

Dear Sir,

I much regret that owing to an oversight, I  
omitted to include cheque for 100 pesetas, as  
stated in my letter of the 10th inst. I am sending  
you this amount herewith, which I trust will be  
acceptable to you.

Will you kindly acknowledge the same at your  
early convenience, and oblige

Yours very truly,

Dr Ignacio Melé y Farré,

Medico-Cirujano,

Tossa,

Gerona,

Spain.



Duplicado.

12 de Marzo de 1910.

Muy Señor mio,

Siento sumamente que debido á un descuido se omitió incluir cheque por 100 pesetas, según se anunciaba en mi anterior del 10 corriente. Me es ahora grato de remitirle adjunto dicha cantidad, que confío le será aceptable.

Sírvase acusar recibo tan pronto le sea conveniente y le quedaré agradecido.

Le saluda su

Atto. y S. S.,

Q. P. S. M.,

Señor Dr. D. Ignacio Melé y Farré,  
Medico-Cirujano,  
T o s a s a,  
G e r o n a,  
E s p a ñ a.



March 9th, 10.

A.D.

Please translate into Spanish and return  
to Library.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the  
24th ult., with respect to the books and appa-  
ratus etc. that you sent. Under the circumstances,  
I shall have pleasure in complying with your  
request in sending 70 pesetas for the whole of the  
and  
books, apparatus, together with 25 pesetas for  
the packing and freight.

The diploma being of such recent date, it is  
not worth more than 5 pesetas to me, and I am  
therefore sending that amount, trusting the owner  
will accept the same. If not, if you will kindly  
return the money, I will send the diploma back to  
you.

Thanking you very cordially for the trouble  
you have taken on my behalf,

Yours etc.,

Dr Ignacio Melé y Farré  
Medico-Cirujano,  
Tossa,  
Gerona,  
SPAIN.



Duplicate

10 de Marzo 1910

Muy Sr. nuestro

Deseo darle las gracias por su carta del 24 ppdo, referente á los libros y aparato que remitió. Bajo circunstancias tendré el gusto de cumplir con su súplica de enviar 70 pesetas , unido á 25 pesetas más del empaque y flete.

El diploma por ser de una fecha tan reciente no es de más valor para mi que 5 pesetas, y por este motivo las remito, confiando que las aceptará el dueño. De lo contrario si tiene la bondad de devolverme este dinero le mandaré el diploma .

Dandole las más expresivas gracias por las molestias que se ha tomado en mi beneficio, me reitero de Vd. atto y S. S.

Q. S. M. B.

Dr. Ignacio Melé y Farré ,  
Medico-Cirujano.  
Tossa,  
Gerona  
España,  
F. R.



Translation of letter received from Dr. Ignacio Meló y Farró, Médico Cirujano, Tessa, Gerona, dated Feb, 24th, received Feb 28th, 1910.

The reading of your last favor has caused a real disappointment to the interested parties as they have had better offers at Barcelona.

Deducting 25 pesetas for the packing & freight, they have very little left.

I have been able to get them to accept your offer of 70 pesetas, if you wish to add the amount of expenses they have had and the amount of expenses you might have for the return of the remainder and you will then keep everything.

The difference is very small as the amount that you are willing to pay for returning the remainder will be the same to you if you send it.

I have no doubt you will accept the <sup>9c</sup>pesal, if only, so that on another occasion they <sup>do</sup>perpose to me other transactions and then I may be able to let you know about objects of more value for the Exhibition which you are contemplating.

I am enclosing herewith the Surgeon's certificate <sup>of</sup> which I spoke in my last letter.

You may make an offer for it & I will try to have it accepted.

Awaiting your reply at your earliest convenience, I take this opportunity to greet you etc.,

ANS.  
10 MAR 1910



IGNACIO MELÉ Y FARRÉ

Médico-Cirujano

TOSSA (GERONA)



RECEIVED  
28 1910

ANS.  
10 MAR 1910

24-2-1910

S<sup>r</sup>. Henry L. Wellcome  
Londres

Muy S<sup>r</sup> mio:  
La lectura de su última,  
ha causado un verdadero  
desengaño a los interesados  
del envío, pues habían he-  
cho mejores ofertas en Barcelona,  
que la suya.

Descontando unas 25 pesetas que  
importan el embalaje y transporte,  
les queda muy poca cosa.  
He pedido conseguir que acep-  
taran su oferta de 70 pesetas, si  
quiere V. añadir el importe de  
los gastos que han tenido y



los que pueda V. tener por la devolución, quedándose V. con todo.

La diferencia es muy poca, pues el importe que debe V. pagar por la devolución, le será igual el mandarlo.

No dudo que aceptará V. la proposición, tan solo sea para que otro día me hagan nuevos encargos y poderle dar noticia de objetos de mas valor, para la Exposición que tiene en proyecto.

Adjunto le remito el Fidejuso de Cirujano de que le hablé en mi última.

Puede V. hacer oferta y procurarme que sea aceptada.

En espera de mi contestación a la mayor brevedad posible, aprovecho la presente para saludarle mi aff. r. r. r. g. r. m. b.

J. O'Hele



Feb. 21st, 1910.

A.D.

Please translate into Spanish and return to Library.

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 31st. ult., and for the offer of the various objects you enumerate. The box containing the books etc., has now arrived, and I have carefully examined them. I regret that a number of them are of too recent date to be of any use to me at all, but shall have pleasure in offering you the sum of 70 pesetas for 34 of the books and the two pieces of apparatus and the engraving.

If you are willing to accept this sum, which is the best offer I can make as none of the books are of any real value, I will forward you a Bank draft for this amount at once, and return the remainder of the books, and articles to you carriage paid.

With respect to the other objects you kindly offer me, if you will be good enough to forward me the Diploma of Surgery you mention, and the Dr's walking stick, I shall be pleased to make you the best offer I can for the same.

I shall always be glad to hear of any ancient books, old surgical instruments, or any other objects and appliances connected with the medical art, that you may have to submit to me, at any time.

Thanking you for the trouble you have taken in the matter,

I am,

Yours very truly,

Dr Ignacio Melé y Farió,

Tossa,

Gerona. SPAIN.



Duplicado.

21 de Febrero de 1910.

Muy Señor mío,

Desearé agradecer á Vd. por su atenta del 31 ppdo. y por la oferta de los varios objetos que enumera. La caja que contiene los libros, etc., ha llegado y los he examinado cuidadosamente. Siento que un número de ellos son de fecha demasiado reciente para que me sean de alguna utilidad, pero tendré el gusto de ofrecerle la suma de 70 pesetas por 24 de los libros y por las dos piezas de aparatos y el grabado.

Si está Vd. gustoso en aceptar dicha suma que es la mejor oferta que puedo hacerle pues ninguno de los libros son de valor alguno, le enviaré una letra por dicha suma inmediatamente, y devolveré los demás libros y artículos á Vd. portes pagados.

Respecto á los demás objetos que se sirve Vd. ofrecer, si Vd. tiene la amabilidad de enviarme el Diploma de Cirujía que Vd. menciona, y el bastón de médico, tendré gusto en hacerle la mejor oferta que pueda.

Siempre celebraré saber de algún libro antiguo, instrumentos antiguos de cirugía, ó cualquier otro objeto ú aplicación que se relacionen con el arte médico, que Vd. desee someterme en cualquier ocasión.

Agradeciendo á Vd. por la molestia que se ha tomado en este asunto, quedo á sus órdenes

Atto. y S. S.,  
Q. B. S. M.,

Señor Dr. D. Ignacio Melé y Farré,  
T o s s a,  
G e r o n a,      E s p a ñ a.



Translation of letter addressed to Mr. Wellcome by Dr. Ignacio Melé y Farré, Tossa, (Gerona), Spain; dated Jan. 31st, received Feb. 3rd, 1910.

I beg to acknowledge receipt of your favour of the 17th inst. I have sent to the Custom agents, Mitjavile y Gutele of Cervere, the box with books and I have heard that it has been despatched to your address.

The box contains all the books as per specification sent to you, and also some more.

I have also sent you an old pharmacist's scale and in another case two glass receptacles.

I beg to inform you of this so that you may take care in unpacking the goods and in this way we can avoid breakage.

I have been offered a Diploma of Surgery of the year 1816. It is a very curious document as regards its tenor, and for the seal of the College of Surgeons of Barcelona from the year 1816 which ceased to exist many years ago.

If you care for it, you may make an offer for it and if the persons concerned agree to your price, I will send it to you by registered post.

In the same house, where they have the diploma, they also have a walking stick of a medical man from the year 1800. It is remarkable as being characteristic of that period and I think it a good specimen, with its large silver knob and tassel. It is very long and I think it a very good stick. If you care for it you may offer what you think suitable, and I will also send it to you, if the party concerned will accept the price.

It happens very often that I am entrusted with selling, on behalf of the widows of colleagues, books or instruments which belonged to their husbands, and I should not be surprised if I should be able to offer you such articles which might be of interest to you.

Awaiting the favour of your reply, I am,

Yours etc.,

*Ich*

ANS  
21 FEB 1910







IGNACIO MELÉ Y FARRÉ

Médico-Cirujano

RECEIVED  
3 FEB 1910

TOSSA (GERONA) - 31-Enero 1910



ANSO  
21 FEB 1910

Y D.

Henry L. Wellcome  
London

Muy Sr. mío:  
Cumplimentando su última,  
el día 19 del presente, mande  
a Cervera al agente de Aduanas,  
Mizavile y Gutell, la caja de  
libros, la cual ve, que he sido des-  
pachada para esa.

La caja contiene todos los libros  
de la nota que le manda y  
algunos mas.

Pero tambien, un juego de pesos  
de farmacia antiguos y dentro otra  
caja dos vidrios.

Se le advierte para que tenga  
cuidado al desembalarlo y asi



podrá evitar una rotura.

Me han ofrecido un Título de Cirujano del año 1816.

Documento muy curioso por su redacción y por el sello del Colegio de Cirujanos de Barcelona que hace muchos años que no exista.

Si quiere poseerlo, dígame lo que ofrece por él y si el precio conviene a los interesados, se lo mandaré por correo certificado.

En la misma casa del Título tienen un bastón de Médico del año 1800.

Es notable, como indumentaria de aquella época y creo que es un buen ejemplar, con un gran puño de plata, borbón y larga empuñadura. Es muy largo y creo es una buena cana.

Si le conviene, puede V. ofrecer lo que le parezca y también



Te lo mandare, si el precio lo  
aceptan los interesados.

Con bastante frecuencia tengo  
encargos de viudas de compañeros  
para liquidar libros o instrumentos  
de sus esposas por lo tanto no  
seria extraño que pueda hacerte  
otros ofrecimientos que quisiera  
convengan.

En espera de tus noti-  
cias, aprovecho te presente  
para saludarte y ofrecerte esta  
mi casa en aff 2.2.1.

L. J. M. B.

L. M. B.

Dirección:

Espeira,

Provincia de Gerona

por Blanes

Forja de Mas



A.D.

30 NOV 1909

Please have translated into Spanish and return to  
Library.

---

Dear Sir,

I desire to thank you for your letter of the 26th  
inst., and for sending me a list of the old books on  
medicine, pharmacy anatomy etc., I have gone through  
these with great interest, but am afraid that none  
of these works are of much value.

I regret that it will be impossible for me to  
fix any price on the books, without first inspecting  
them, as so much depends upon their condition,  
binding etc. If you care to pack them in a box and  
forward them to me, I will give them careful attention  
and make you the best offer I can. If you do not see  
your way to accept the same, I will re-pack the books  
and return them to you carriage paid.

Yours very truly,

Senor J. Melé

Tossa de Mar, (por Blanes)

Provincia de Gerona,

Spain.



Duplicate

2 de Diciembre de 1909

Muy Señor mío,

Desco agradecer á Vd. por su carta del 26 corriente y por enviarme una lista de libros antiguos sobre medicina, farmacia, anatomía, etc. He leído con gran interés los detalles de dicha lista pero me temo que ninguna de estas obras sea de mucho valor.

Siendo me sea imposible fijar un precio para los libros sin inspeccionarlos de antemano pues tanto depende de su condición, encuadernación, etc. Si Vd. gusta empacarlos en una caja y enviármelos, atenderé cuidadosamente á su examen y haré á Vd. la mejor oferta que pueda. Si mi oferta no mereciera su aceptación volveré á recomendar los libros y se los devolveré á Vd. pagando ya los portes de regreso.

Quedo á sus órdenes

Atto. y S. S.,  
Q. B. S. M.,

Señor D. J. Melé,  
Tossal de Mar, (por planes),  
Provincia de Girona,  
E s p a ñ a.



Translation of letter addressed to Mr. Wellcome by  
J. Melé, Tossa de Mar, (por Blanes), Provincia de Gerona, Spain;  
dated Nov.26th, received Nov.29th,1909.

As I have been entrusted with the liquidation of several antique works on Medicine, Pharmacy, Physical Science and other objects of medicine and pharmacy, and having heard of your scheme about the exhibition for which I congratulate you wishing you will obtain a complete success in every respect.

I wrote to my good friend Mr. Pedro Coris who was at the time in your city on business, so that he should obtain some particulars, and he has had the kindness to hand me the letter he received from you translated into Spanish.

In view of same and so that you will have an idea of the offer, I am enclosing a note with ample details about various works from which you may select those you may prefer for your object.

In order to obviate unnecessary expense either by sending the books or your returning them, I ~~h~~ would ask you if possible to let me know at the commencement the price you are prepared to pay for everything you choose, which you might modify prudently either increasing it or reducing it when you receive the purchase.

I am not concerned in making a business deal, I only wish to be fait to my best ability with what has been confided to my care.

I have for many years known the firm Wellcome and, therefore, it is for me a guarantee of confidence owing to the well known seriousness of the firm in all its acts.

Awaiting your reply as soon as possible, I am,

Yours etc.,

ANS  
2 DEC 1909

a.o.



IGNACIO MELÉ Y FARRÉ

Médico-Cirujano

REC'D.  
29 NOV 1909

2  
DEC 1909

TOSSA (GERONA)

— 26 Noviembre 1909.



J<sup>r</sup> D. Henry L. Wellcome  
Londres

Muy S<sup>no</sup>: Acudiendo  
al encargo de liquidar varias  
obras antiguas de Medicina,  
Farmacia, Ciencias físicas y otros  
objetos de Medicina y Farmacia,  
me enteré de mi proyecto de  
Exposición, por el cual se feli-  
cito, deseándole un éxito  
completo en todos conceptos.

Para saber a que atenerme,  
escribí a mi buen amigo D<sup>n</sup>  
Pedro Coris, que se encontraba  
accidentalmente en esa para  
sus negocios, el cual ha tenido



la amabilidad de entregarme  
la carta que recibí de V. tradu-  
cida en Español

En virtud de la misma  
y para que pueda V. formar  
una idea de la oferta, le adjunto  
una nota bastante detallada  
de varias obras de las cuales pue-  
de elegir las que mejor le parez-  
can para su objeto?

A fin de evitarme gastos inútiles  
de envío y V. de devolución, le  
duplico, si le es posible que  
me indique (en principio) el precio  
que pagaría de todo lo que  
elija, el cual podría modificar-  
lo prudencialmente, en mas o  
menos, cuando reciba el envío,

No se trata de ningún nego-  
cio, solo deseo cumplir lo  
mejor que pueda el encargo  
que se me ha confiado.

Conozco desde muchos años



la casa Wellcome, y por lo  
tanto, es para mí una garan-  
tía de confianza, donde se  
reconoce la formalidad de te-  
nirme en todos mis actos.

En espera de su contestación  
a la mayor brevedad posible,  
aprovecho la presente para  
saludarle y ofrecerle este mi  
cariño, su affto 7. 7. 7.

L. G. M. B.  
L. Mele

Dirección:

España - provin<sup>cia</sup> de Gerona

---

por Blanes

Foz de Mar

---



P. D. Mis ocupaciones, me  
impiden hoy, darle detalles de  
algunos instrumentos de Medicina y  
objetos de Farmacia, de los cuales  
tengo de hacer una seleccion  
para ver si tienen verdadera  
importancia, pues supongo que  
su antigüedad, es solamente de  
unos 100 años, todo lo mas.

Otro dia será, y por de pronto  
veremos si llegamos a un acuerdo  
con la nota de libros que le incluí,  
la cual he tenido que hacer á ratos  
durante algunos dias.

Adjunto un retrato que puede  
guardarlo si lo cree digno de  
figurar en su Exposicion, el cual  
encuentrauelto dentro de un libro,  
de la nota que le adjunto.

Salte







## Nota

Pedacio Dioscorides Anazarbeo,  
acerca de la materia medicinal y  
de los venenos mortíferos, traducido  
de Lengua Griega, en la vulgar Caste-  
llana, ilustrado con clara y sustancia-  
les anotaciones y con las figuras de  
innumerables plantas exquisitas y raras,  
por el D<sup>r</sup> Anches de Laguna Medico  
de Julio I.I.I. - en Salamanca por Mat-  
hias Gast - año - 1566.

(Esta edición parece que es una de las mas  
antiguas que estan escritas en Español y si bien  
no es rara, no abundan muchos ejemplares.)

Un libro de Heutimetros de largo por  
7 de ancho y 3 de grueso, encuadernado en  
pergamino, verdadero album de botanica  
farmaceutica, con una lamina en cada  
pagina, con los nombres de cada planta  
en diferentes caracteres de imprenta y en los  
idiomas, Griego, Frances, Italiano, Latin y  
Aleman, sin portada, pero por los grabados  
papel y encuadernacion parece ser del siglo  
XV, esta impreso en Lyon por Baltasar  
Arnoullet.

(Es una obra muy curiosa en todos con-  
ceptos y muy rara.)



Secretos del Reverendo Alexo piamonte,  
traducidos de la lengua Italiana al Caste-  
llano - Madrid año 1624.

(Es un libro muy curioso en todos conceptos,  
pues trata de Medicina, Farmacia y otras ciencias,  
con un buen informe sobre la utilidad del  
libro, escrito por Etudius Venalis.)

Zacuti Lusitani Praxis Medica ad-  
miranda - año 1639.

(Libro muy notable y que contiene un numero  
indice de Medicos de aquella fecha.)

Instrumenta Curationis morborum  
de prompta ex Pharmacia Galenica, Chy-  
mica Chirurgica, Dieta - Authore H. T. P.  
R. M. - Lugduni año 1667.

Anatomia Galenica moderna por  
el D.<sup>o</sup> D. Emanuel de Porras, cirujano  
de S. M. dedicado al apostol de las  
Indias San Francisco Xavier - 2.<sup>a</sup> impre-  
sion - Madrid año 1733.

(Esta obra es muy curiosa, por el graba-  
do de la portada, que representa un mi-  
tagro, de San Fr. Xavier.

Los grabados de anatomia, son muy  
primitivos y parecen de epoca anterior a  
la fecha que fue impreso el libro.)



Formulario de Medicamentos experimentados  
muchos años a esta parte en los Hospitales de  
los Reales Ejercitos mandado observar para el  
uso de los Reales Hospitales de Madrid, y de-  
clarado a ora nuevamente en nuestro Idioma  
el modo de obrar de cada uno en muestras  
naturales, útil para socorrer las dolencias  
humanas, especialmente las que piden pronto  
auxilio — por el D.<sup>o</sup> D. Félix de Eguía Médico  
que fue de dichos Reales Hospitales — Madrid  
año — 1749.

Curso Teórico-práctico de operaciones  
de Cirugía, en que se contienen las mas  
celebres descubrimientos modernos. Compuesto  
para el uso de los Reales Colegios por Don  
Diego Velasco, ayudante consultor del Ejerci-  
to y maestro del Real Colegio de Cirugía de  
Barcelona — año 1762.

(Escanen muchos los ejemplares de esta obra,  
la cual es la mas notable de su época tanto  
por el texto como por las laminas.)

Synopsis Formularum medicæ chirurgicarum  
quibus adiungitur medicæ et chirurgiæ y generis  
Barcelonæ necnonio — 2ª edición — Barcelona  
año 1749.

Es el formulario que se usaba en aquella  
fecha en Hospital de la Santa Cruz de  
Barcelona, cuyo edificio continua funcionando actualmen-



Obras Médico-Chirúrgicas de Madame  
Fouquet, economía en la salud del cuerpo  
humano ahorro de médicos, cirujanos y  
botica. Promptuario de recetas caseros fáciles  
y seguros en la práctica, sin cifras medicas  
para que todos puedan usar de ello en bien  
de los pobres enfermos. Sacados y comprados  
de los médicos y cirujanos mas famosos de  
toda Europa, con la sollicitud y caudales de  
la dicha insigne Matrona (abuela del Maris-  
cal de Francia Monsieur El Duque de  
Belle-isle) para curar por si misma en  
los pobres todo genero de males, aun los  
que hasta ahora han sido tenidos por in-  
curables — Traducidos conforme a la impre-  
sion correcta y añadidos que se hizo en  
Lyon de Francia — año 1739 — Traducida  
al castellano por Francisco Muro y Olaso-  
en Salamanca año 1750 — 2 tomos.

(Esta obra es puro curanderismo)

Gerardi B. Van Swieten. Comentario  
in omnes aphorismos Hermanni Boerhaave,  
de cognoscendis et curandis morbis — Venecia 1764

Tratado de las enfermedades venereas, escrito  
por Monsieur Astruc — Traducido por Don  
Felix Galisteo y Diorro — Madrid 1781.

(Contiene una historia bastante documen-  
tada de la enfermedad)



Andreas Piquerii - *Inducti medicina  
vetes et novae ad usum Escolae Valentinae*  
4<sup>a</sup> edition - Madrid 1768.

*Pharmacopoea extemporanea sive prescripto-  
rum chilibarum* par Thomam Fuller - Amsterdam  
an. 1782.

*Pharmacopoea extemporanea* par Thomas  
Fuller M. Phy. - Venecia 1790.

*Estatutos de la Real Academia Médico-prac-  
tica de Barcelona* - 1797 - *Lista de los médicos  
de la ciudad de Barcelona año 1798* - *Discursos  
sobre la necesidad de una farmacopoea nueva  
en la ciudad de Barcelona y Principado  
de Cataluña* por Joseph Antonio Savall  
Valldejuli, boticario colegiado de dicha  
ciudad - año 1788 - *Tarifa o regulación  
de los precios a que deben arreglarse en  
la venta de los medicamentos simples y  
compuestos los boticarios del Principado de  
Cataluña*, por el Doctor D. Gaspar Balaguer  
Veniente de proto-médico de Cataluña y  
Decano de la Facultad Médica en Barcelo-  
na - año 1795 - *Resultado de las experien-  
cias hechas sobre el alcanfor de Murcia*,  
por D. Luis Proust - en Segovia 1789 -  
*Virtudes y uso del agua mineral de  
Puerto Llano* - *Dictamen de la Academia*



Medico-practica de la Ciudad de Barcelona, dado al muy Ilustre Ayuntamiento de la misma sobre la frecuencia de las muertes repentinas y apoplejias que en ella acaecen - año 1784 - todo en un tomo.

( Este tomo, es muy interesante en todos conceptos )

Cours elementaire de matiere medicale surui d'un precis del art de formulaire - ouvrage posthume de M. Desbois de Rochefort - Evignon 1786.

Observaciones sobre el pulso; obra postuma del Doctor D. Francisco Solano de Leque, Medico honorario de la Real familia, publicados de orden de S. M. - Madrid Imprenta Real - 1787.

Medicina y Clinica por Christiani Theophilii Selle, - Berolini 1788.

Synopsis universae medicinae practicae Jo. Alern M.D. - 2<sup>a</sup> Edition - Venecia 1793.

Compendio materia medica para el uso de los Medicos juvenes, su autor el Doctor, Don Maximo Antonio Blasco y Torro, Regente que fue de las Catedras de Medicina teorica y practica de la Universidad de Valencia, Medico titular de la Real Fabrica de cigarros



de Alicante y socio de la Real Sociedad Médica  
de Sevilla - Barcelona - 1804.

Farmacología Quirúrgica o ciencia de medicamentos  
internos y externos, precisos para curar las enferme-  
dades de cirugía con tratado de farmacia relativo  
a la preparación y composición de los medicamentos,  
por el Doctor en Cirugía Joseph Jacopo Plenck,  
profesor Real de Cirugía y Anatomía y del arte  
de Obstetricia en la Regia ciudad de Buda,  
traducido al castellano de la última edición  
y aumentado por el licenciado D. Antonio Labedanz  
cirujano de ejército, de número de la Real familia  
de S. M. Católica y fiscalde examinador perpetuo  
del Real Tribunal del Proto-cirujanoato  
Madrid - 1798.

Curso de medicina legal teórica y práctica,  
escrito en francés por Monsieur Belloc, traducido  
al castellano con notas por D. Francisco de Burgos  
y Otmor - Madrid - 1819.

Formulaire magistral et ménuel Pharmacien  
recueilli par le chevalier Cadet de Camille - 3<sup>en</sup>  
édition - Paris - 1816.

Nuevo manual de Anatomía de J. P. May-  
grier - 1<sup>a</sup> Edición traducida al español por  
D. Manuel Hurtado de Mendoza -  
Madrid - 1820.



Cirugía forense, por Domingo Vidal - Zaragoza 1814

Tratado elemental de materia medica externa por el Doctor D. Francisco Juanich, catedrático del Real Colegio de Cirugía y medicina - Barcelona 1836.

Diccionario de medicina y cirugía o Biblioteca manual medico-quirúrgica por D. A. B. - Madrid 1817 - (8 tomos)

Tratado elemental de afectos externos y operaciones de cirugía, compuesto para la enseñanza de los discípulos, por el Doctor Antonio de S. Germán, Decano de la escuela especial de la ciencia de curar de Barcelona año 1822 - (2 tomos)

Nuevos elementos de Terapéutica y de materia medica; con un ensayo sobre el arte de formular y un analisis abreviado de las aguas minerales usadas en Francia, escritos en frances por Monsieur J. L. Alibert, traducidos de la 4<sup>a</sup> edición, corregidos, considerablemente aumentados e impresos en 1817, D. J. C. con un breve analisis original de las aguas minerales mas conocidas de España - Madrid - 1826. (2 tomos)

Historia de las flegmacias o inflamaciones



crónicas, fundadas en nuevas observaciones de Clínica y de anatomía patológicas, escritas en Francés por F. J. B. Broussais, Caballero de la Legión de Honor - 1.<sup>a</sup> edición, corregida aumentada con notas y con el retrato del autor y traducida al castellano por D. Pedro Suarez Pantigo, profesor del Colegio de Medicina de Madrid, año 1828 (4 tomos encuadernados en 2)

Tratado de vendajes y apósitos para el uso de los Reales Colegios de Cirujías, ilustrado con 11 laminas, por D. Francisco Canivell, ayudante de Cirujano Mayor de la Armada y maestro del Colegio de Cirujía de Cadix - Madrid - 1821.

(Esta obra es muy interesante por la profusión de grabados, que parecen de época anterior a la fecha que fue impreso el libro.)

Tratado completo de patología general por A. F. Chomel, Catedrático de Medicina de París - 3.<sup>a</sup> edición, con el retrato del autor, traducido por D. Antonio Sanchez de Bustamante - Madrid - 1843.

La Abeja Médica, revista de los diarios de Medicina, Cirugía, Farmacia, ciencias físicas y naturales, trabajos académicos etc. etc. años 1845-46-47-48-49-50-51-52 y 53.



Revista químico-farmacéutica de Madrid  
año 1850.

Lecciones de química elementar, con  
figuras repartidas por el contexto, explicadas  
los domingos en la escuela municipal de  
Ruan, por M. J. Gerardin, profesor  
de química aplicada a las artes - Tradu-  
cida de la 2ª edición francesa y adicionada  
por D. Francisco Carbonell y Font, Doctor  
en Farmacia - Madrid 1854 (2-tomos).

Nuevo tratado de naturalezas, dividido en  
12 tratados, con una reseña de las aguas mine-  
rales que se hallan en España; con un tratado de  
etnología rústica y pastoral; con muchísimos  
secretos nuevos de agricultura y de la casa de cam-  
po; con la influencia de los meses del año, las minas  
que los representan y explicación de los planetas.  
y últimamente con 84 remedios en idioma  
Catalán de los que usaba el celebre Babi de la Pera.  
Gerona - 1843.

(Es un libro muy interesante por las supersticiones  
que contiene y por los remedios que son del más  
puro curanderismo.)

Fábrica para medicamentos, aprobada  
por el Colegio de Farmacéuticos de  
Barcelona - 1878.

Fin



Casi todos los libros estan en muy buen  
estado, encuadernados, en pergamino, piel  
o pasta.

J. Meli



~~Theli~~ Farnie (mule y)



*File  
in  
1910*

Translation of letter received from Don. Ignacio Melé Farré, Medico -  
Cirujano, Tossa ( Gerona ) Spain, dated March 15th, received March 17th. 1910.

I have received your last letter together with a cheque for Ptas 100. which I have given to a business house in order to negotiate it. I suppose you have free samples of your products to send to doctors, if so I beg you to forward me some, and I will make as much propaganda as possible on behalf of your very well known products. Many of them are already known to my clients and more specially The 'Kepler' Malt Extract with which I have always obtained very good results.

A few days ago I saw a bottle of the said product, very badly sealed, in a pharmacy, which has been at least 18 years in the same form and notwithstanding this it was not affected in the least, which is an indication of its being well prepared.

I avail myself of this opportunity for greeting you and remain at your disposal,  
Yours etc.,



IGNACIO MELÉ Y FARRÉ

Médico-Cirujano

TOSSA (GERONA)



RECEIVED  
17 MAR 1910

J. D.

Henry J. Wellcome  
Londres

Muy Señor mío:  
He recibido su última, junto  
con el cheque de 100 pesetas, el  
cual he dado a una casa de  
comercio para que lo negociaran.  
Supongo tendrá muestras  
gratuitas de sus medicamentos  
para mandar a los médicos.

Si es así, le suplico que  
me remita y haré toda la  
propaganda que pueda  
de los acreditados produc-  
tos de mi antigua casa.

Muchos de ellos, son ya  
conocidos de mis clientes y



de un modo especial: El  
Extracto de Malta de "Kepler"  
que siempre me ha dado muy  
buenos resultados.

Hace pocos días que vi en  
frasco de dicho producto, muy  
mal tapado, en una casa, que  
por lo menos tenía unos 18 años  
que estaba en aquella forma,  
no obstante, no estaba nada  
alterado, lo cual indica un  
buena preparación.

Aprovecho la presente  
para saludarte, y ofrecerte  
esta mi casa, vía a J. J. J.

L. J. M. B.

J. Mele